

Thailändisches Restaurant
Shiva Curry
 www.shivacurry.de
 Frisch - Lecker - Gesund - ohne Geschmacksverstärker
 Mo - Sa: ab 11.00 Uhr
 Mittagstisch:
 Mo - Sa: 11.00 - 15.00 Uhr
 außer Feiertage
 durchgehend warme Küche
 bis 21.00 Uhr
 Sonntag Ruhetag
 Alle Gerichte auch zum Mitnehmen
 Marktplatz 5 • 30853 Langenhagen
 Tel.: 0511 77 95 78 28

LANGENHAGENER ECHO

75. Jahrgang / Sonnabend, 14. September 2024

für ein schönes Wochenende

Tel.: (05 11) 518 - 21 11

HOPPE HÖRGERÄTE
 ...wieder hören macht Spaß!
 Walsroder Str. 62
 frei über
 Godshorner Str.
 Tel. 0511/20 20 528
 www.hoppe-hoergeraete.de

JUWELIER COHRS
 Gold-Ankauf Bargeld sofort
 Tagesaktuelle Höchstpreise
 Gold | Silber | Platin | Zinn
 Schmuck | Juwelen | Armbänder |
 Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)
 Bruchgold | Altgold | Münzen |
 Barren | Erbschaften | Luxusuhren
 2x in Hannover
 Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
 Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
 Telefon & WhatsApp 0511/2157937
 www.juwelier-cohrs.de

Ein Abend voller Glanz und Anerkennung

Stadt Langenhagen ehrt ihre herausragenden Sportler

LANGENHAGEN. Jetzt fand in der Aula des Gymnasiums die diesjährige Sportler Ehrung statt. Insgesamt 74 Gäste kamen zusammen, um die herausragenden sportlichen Leistungen des vergangenen Jahres zu feiern.

Die Ehrungen umfassten die Kategorien Bester Sportler, Beste Sportlerin, Beste Mannschaft und Sportlichste Schule. Besonders hervorgehoben wurde auch das Ehrenamt im Sport, das einen wichtigen Beitrag zum Erfolg der Sportlerinnen und Sportler leistet. Durch den Abend führte das Moderations-Team Marcel Neure und Annika Stegmaier (Leitung der Freiwilligenagentur).

Die Auszeichnung „Ehrenamt im Sport“ erhielt Michael Freiberg vom Schützenverein Langenforth. Bürgermeister Mirko Heuer überreichte nach seiner Laudatio den Pokal einem sichtlich gerührten Mike Freiberg. Beste Sportlerin wurde Finja Dockhorn vom Schützenverein



Die erfolgreichsten Sportler.

Foto: Stadt Langenhagen

Kaltenweide und bester Sportler Noah Balgenorth. Auch die beste Mannschaft kam aus dem Schießsport – Wilfried Kretschmer, Rudolf Matschke und Burckhard Degendorf wurden gebührend ausgezeichnet. Der Titel „Sportlichste Schule“ ging an die

Grundschule Engelbostel. Ein besonderes Highlight des Abends war der Showact von Timo Wopp, der das Publikum mit seiner Performance begeisterte. Im Anschluss daran gab es ein Get-together mit Getränken und Snacks, bei dem die Gäste die Ge-

legenheit hatten, sich auszutauschen und zu vernetzen. Ein DJ sorgte für die musikalische Untermauerung und lud zum Tanzen ein. Die Wall of Fame und eine Fotobox boten den Gästen die Möglichkeit, Erinnerungen an diesen besonderen Abend festzuhalten.

MARKEN BRILLEN
 REDUZIERT BIS
50%
 Schünemann AUGENOPTIK
 Ostpassage 3 | Langenhagen
 www.schuenemann-augenoptik.de

Radfahrer schlägt Frau

LANGENHAGEN. Eine 80-jährige Frau ging nach Auskunft der Polizei am vergangenen Sonnabend im Eichenpark spazieren, als sich ihr ein Fahrradfahrer näherte. Nach einem kurzen Wortwechsel schlug der Radfahrer dem Opfer unvermittelt mit der Faust ins Gesicht. Dabei stürzte die Frau zu Boden und wurde sowohl durch den Schlag als auch durch den Sturz leicht verletzt. Der Radfahrer flüchtete. Er wird als etwa 30 bis 40 Jahre alt, etwa 1,75 bis 1,80 Meter groß, mit schwarzen Haaren und südosteuropäischem Aussehen beschrieben. Er trug zudem Jeans, Turnschuhe und ein blaues T-Shirt. Zeugenhinweise bitte unter der Telefonnummer (0511) 109-4215.

Blutspende

GODSHORN (OK). Blutspende im Dorfgemeinschaftshaus in Godshorn am Spielplatzweg. Das DRK Godshorn lädt für Montag, 23. September, zwischen 16 und 20 Uhr zum Termin ein. Bitte Blutspendeausweis, Reisepass oder Personalausweis mitbringen.

Jux-Scheibe

LANGENHAGEN (OK). Bei der Bildunterschrift im Artikel „Miteinander statt nebeneinander“ auf der Tielseite im ECHO vergangener Woche ist die Reihenfolge durcheinandergeraten. Richtig muss es bei drei Gewinnern der Jux-Scheibe heißen: Manfred Pilgrim (von links), Claudia Freiberg und Michael Freiberg.

HERBST-COUPON
 20%
 Rabatt auf Ihren gesamten nächsten Einkauf.
 Gültig bis 31.10.2024
 Ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Bücher, Rezepturen und unsere Sonderangebote. Nicht kombinierbar mit anderen Coupons oder Aktionen.
LEINE APOTHEKE
 vor Ort:
 Leine-Center Laatzen
 Hauptbahnhof Hannover
 Ernst-August-Galerie Hannover
 Neu: Misburg · Waldstraße 1
 online:
 www.LeineApotheke.de
 Code: „HERBST“

Monteur/in gesucht
 www.Giesmann-ROHRREINIGUNG.de
 Hochdruckspülen Kanalsanierung
 Mechanische Reinigung Kanalkamera
 051 30 / 92 53 53

CM-Dienstleistung.de
 Fensterreinigung, Glasreinigung
 Gardinen-Service:
 (abhängen-waschen-aufhängen)
 Terrassenüberdachungen-
 Reinigung, Rolllädenreinigung
 Für Privat & Gewerblich
 Kostenlose & Unverbindliche Angebote!
 0511-165 89 305
 Jetzt Anrufen Telefon oder WhatsApp Anfragen!
 gew. Ertürk

LANDE UND MEHR...
 Die Malermeister Jan und Marco Kauroff freuen sich auf Ihren Anruf!
 Maler- und Tapezierarbeiten
 Senioren-Renovierservice
 Bodenbelagsarbeiten
 Kauroff Malereibetrieb GmbH
 Niedersachsenstr. 32 B
 30853 Langenhagen
 ☎ 0511-77 12 22 · www.kauroff.de

AB HEUTE
MARKEN BRILLEN
 REDUZIERT BIS
50%
 orgreen
 LONGCHAMP
 eye:max JAGUAR
 götti Mare O'Polo
 Woody's GEORGE GINA & LUCY
 KARAVAN
 etnia BARCELONA
 IHR OPTIKER IN LANGENHAGEN OSTPASSAGE 3
 Schünemann AUGENOPTIK

Ihr Bares für Rares Moment?
Goldankauf Bott
 Bahnhofstr. 12 • 30159 Hannover
 ☎ 0511/37359069
 Bilder von Goldschmuck, Goldbarren und Münzen.

Tierische RABATTAKTION
 20% auf zwei Artikel der Wahl
 Gültig bis 28.9.2024
 Ein Artikel entspricht einer Verkaufseinheit (z.B. einer Dose). Nur ein Coupon je Einkauf und Person. Ausgenommen sind Sonderangebote, bereits reduzierte Ware, Geschenkkarten, Tiere, Aquarien-Kombinationen, Bücher und Zeitschriften. Nur auf vorrätige Ware. Nicht kombinierbar mit dem FUTTERKARTEN-Rabatt sowie anderen Gutscheinen und Aktionen. Gültig nur bei Vorlage dieses Coupons und ihrer FUTTERKARTE bis 28.9.2024 in den DAS FUTTERHAUS-Märkten Wedemark, Isernhagen, Celle und Nienburg.
 DAS FUTTERHAUS Isernhagen
 Opelstraße 10 | 30916 Isernhagen
 DAS FUTTERHAUS Celle
 Zur Hasselklink 3 | 29229 Celle
 DAS FUTTERHAUS Wedemark
 Wedemarkstrasse 102 b
 30900 Wedemark-Mellendorf
 DAS FUTTERHAUS Nienburg
 Ziegelkampstraße 30
 31582 Nienburg
DAS FUTTERHAUS

KODE INSEKTENSCHUTZ
 www.kode-insektenschutz.de
 Drehtüren | Plissees | Pendeltüren | Spannrähmen
 Schiebetüren | Lichtschachtdeckungen
 Tel.: 0511 / 76 33 77 00
 info@kode-insektenschutz.de
 Kananoher Str. 32
 30855 Langenhagen